

**Skater Hockey  
Inline Hockey****Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara****1****Dzos Volants I****Goals / Torschützen / Buts / Reti 0****Penalties / Strafen / Punitions**

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Dzos Volants I</b>	<b>D1</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Aumont Loggers I</b>	<b>D1</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Bussy</b>	Date / Datum Date / Data	<b>16.11.2022</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>20:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>21:36</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		<b>A118</b>	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>35</b>

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>20025</b>	<b>CHAVAILLAZ Leonor</b>	
Official scorer Marqueur	<b>17067</b>	<b>DAFFLON Yasmine</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>9030</b>	<b>BAYARD Patrice-Martial</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>21088</b>	<b>KOHLER Johan</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
50	<b>C MAEDER David</b>		2901	06:19	44	88	1					09:25	70	2	11:25	I
92	<b>A SOTTAZ Nathan</b>		3160	07:12	50	89	2					53:17	89	2	55:17	I
33	<b>G AEBISCHER Samuel</b>		2940	18:25	kp	50	3									
35	<b>G CHASSOT Raphaël</b>		2635	23:53	92	88	4									
kp	<b>RÜTTIMANN Jonathan</b>		2634	38:02	28	88	5									
44	<b>ZIMMERMANN Reto</b>		1692	59:26	89		6									
28	<b>MARMY Sylvain</b>		2621													
88	<b>MENETREY Alain</b>		1448													
27	<b>MARMY Denilson</b>		2939													
89	<b>DUBEY Thomas</b>		2868													
69	<b>SCHNEIDER Tom</b>		21047													
70	<b>BORNE Samuel</b>		17168													
21	<b>JAUNIN Simon</b>		2123													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>19030</b>	<b>TOTAL</b>			<b>6</b>	<b>TOTAL</b>			<b>4 min</b>
	<b>CHASSOT Pascal</b>				<b>TIME OUT</b>				<b>TOTAL</b>			<b>4 min</b>

**2 Aumont Loggers I****Goals / Torschützen / Buts / Reti****Penalties / Strafen / Punitions****RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>	
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>2</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>1</b>
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>5</b>
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.		

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
93	<b>C BUCHS Thierry</b>		1572	07:41	96	KP	1					10:50	93	2	12:50	C1
95	<b>A VOLERY Etienne</b>		1118	11:56	96	20	2					16:09	63	2	18:09	S1
20	<b>G BARRAS Lionel</b>		2936	20:17	KP		3					55:23	93	2	57:23	J1
	<b>G</b>			49:53	KP	96	4					58:15	89	2	59:26	H
91	<b>GROGNUZ Thierry</b>		1849	50:15	KP	82	5									
96	<b>BERCHIER Maxime</b>		1354	50:52	95	91	6									
KP	<b>PECLARD Hugo</b>		2886	51:53	86	89	7									
98	<b>PROGIN Michael</b>		2956	58:50	KP	91	8									
86	<b>BRUGGER Julien</b>		16796													
89	<b>JOYE Roman</b>		2405													
63	<b>BOUTE Flavian</b>		3695													
82	<b>BAUMGARTNER Nicolas</b>		3699													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>20023</b>	<b>TOTAL</b>			<b>8</b>	<b>TOTAL</b>			<b>8 min</b>
	<b>DOMINGUES Lucas</b>				<b>TIME OUT</b>				<b>TOTAL</b>			<b>8 min</b>